

MIJESCAFOP
C.F.J TYAZO
COMMUNE KIRAMBO
PREFECTURE CYANGUGU.

Tyazo, ce 24/02/1999.

ACQUIS DE RECEPTION D'UNE COTE
DE L'ANNEE :1998.

Instructeur(trice) au Centre de Formation des Jeunes (C.F.J) Tyazo,
j'accuse recevoir mon bulletin de signalement de l'année de 1998;
établie par la Direction de la dite Centre.

Je signe pour ou non accord

Fait à Tyazo, ce 27.../02/1999.

Nom et Signature *NIAGAHORATO Anait?*

[Signature]



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/1998.

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA MONSIEUR ANACLET NTAGAHORAHU
KUGEZA KUWA Cyangugu

Ministère M MIJESCAFOPE Préfecture Cyangugu
Ministère Formation Professionnelle/C.F.J Tyazo Prefectura Cyangugu
Service Formation Professionnelle/C.F.J Tyazo
Aho akora Anaclel NTAGAHORAHU Matricule _____
Noms et Prénoms Anaclel NTAGAHORAHU Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Amazina Agent Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
Grade Agent Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
Intera Agent sous contrat (1) Ancienneté dans le Grade 2 Ans
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muli iyo ntera _____

I. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntubihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbera Très grande Très grand Très grande Moyen Moyen Très grand Très grand Très grande	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze. _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		_____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82
 Directeur

Sanctions disciplinaires encourues depuis le signalement
Ibihano yabonye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ihejutswe

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'umukorere y'umukozzi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Anaclet NTAGAHORAHO a travaillé toute l'année de 1998?
Il a pu réaliser un progrès dans ses activités suite à sa correction
et la mise en pratique les conseils qu'il avait reçus au cours de l'année
de 1997.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozzi akwiye kwinjiramo
Prématuré		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozzi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozzi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozzi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Anaclet NTAGAHORAHO a travaillé toute l'année,
il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière
de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement. Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozzi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina NZABAGURIRA Fabian Signature _____ Fonctions Directeur. Umukono _____	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/ 19 98.

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère M MIJESCAFOPE Préfecture Cyangugu
 Ministère Formation Professionnelle/G.F.J Tyazo Prefegitura _____
 Service _____
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms Anaclet NTAGAHORAHO Matricule _____
 Amazina _____
 Grade Agent Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Intera _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
 Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Ancienneté dans le Grade 2 Ans
 Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Igihe amaze muri iyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Très grande		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Moyen		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Moyen		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82
 Signature _____
 Directeur _____

Sanctions disciplinaires encourues depuis le signalement
Ibihano yabonye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere iherutse

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

~~Monsieur Anaclet NTAGAHORAHU a travaillé toute l'année de 1998?~~
~~Il a pu réaliser un progrès dans ses activités suite à sa correction~~
~~et la mise en pratique les conseils qu'il avait reçus au cour de l'année~~
~~de 1997.~~

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

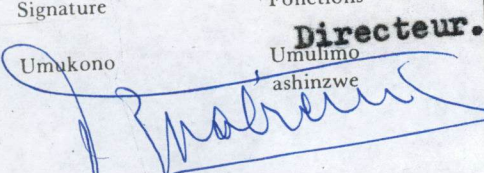
Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
Prématuré		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquité de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

~~Monsieur Anaclet NTAGAHORAHU a travaillé toute l'année,~~
~~il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière~~
~~de cotation.~~

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Tyazo</u> le <u>23/02/1999</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>NZABAGURIRA Fabiano</u>	Noms et Prénoms Amazina _____	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono 	Signature Umukono _____	Signature Umukono _____
Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur.</u>	Fonctions Umulimo ashinzwe _____	Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/1998.

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère M. MJEESCAFOPE Préfecture Cyangugu
 Ministère Formation Professionnelle/C.P.J Prefegitura Tyazo
 Service Formation Professionnelle/C.P.J
 Aho akora Tyazo
 Noms et Prénoms Anaellet NTAGAHORABO Matricule _____
 Amazina _____ Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Grade Agent Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Intera _____ Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwitaganyilize bw'abakozi. _____
 Agent sous statut ou sous contrat (1) Ancienneté dans le Grade 2 Ans
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muli iyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Très grande		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Moyen		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Moyen		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

[Signature]

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Anaclet NTAGAHORAHO a travaillé toute l'année de 1998?
Il a pu réaliser un progrès dans ses activités suite à sa correction
et la mise en pratique les conseils qu'il avait reçus au cours de l'année
de 1997.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
Prématuré		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Anaclet NTAGAHORAHO a travaillé toute l'année,
il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière
de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa _____	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa _____	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa _____
Noms et Prénoms Amazina NZABAGURIRA Fabien	Noms et Prénoms Amazina _____	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono [Signature] Fonctions Directeur. Umulimo ashinzwe	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo ashinzwe	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/1998.

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère M MIJESCAPOPE Préfecture Cyangugu
 Ministère Formation Professionnelle/G.F.J Tyazo Prefegitura
 Service Formation Professionnelle/G.F.J Tyazo
 Aho akora
 Noms et Prénoms Anaclet NTAGAHORAHU Matricule
 Amazina
 Grade Agent Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
 Intera Numéro d'Affiliation à la C.S.R.
 Agent sous statut ou sous contrat (1) Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
 Ancienneté dans le Grade 2 Ans
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
1. Initiative : Uko yibwiliza ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Très grande		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Moyen		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Moyen		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Signature:

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Anaclet NTAGAHORAHO a travaillé toute l'année de 1998?
Il a pu réaliser un progrès dans ses activités suite à sa correction
et la mise en pratique les conseils qu'il avait reçus au cours de l'année
de 1997.

Matricule _____
Nom et Prénoms **Anaclet NTAGAHORAHO**
Grade **Agent**
Lettre _____
Agréé par le chef de service le _____

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

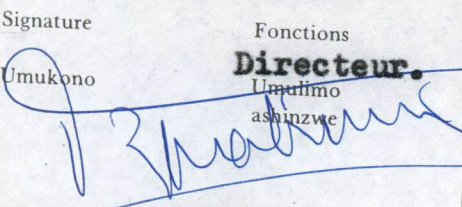
Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
Prématuré		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Anaclet NTAGAHORAHO a travaillé toute l'année,
il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière
de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement. Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina NZABAGURIRA Fabien	Noms et Prénoms Amazina _____	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono 	Signature Umukono _____	Signature Umukono _____
Fonctions Directeur. Umulimo ashinzwe	Fonctions Umulimo ashinzwe	Fonctions Umulimo Ashinzwe

MIJESCAFOP
C.F.J TYAZO
COMMUNE KIRAMBO
PREFECTURE CYANGUGU.

Tyazo, ce 24/02/1999.

ACQUIS DE RECEPTION D'UNE COTE
DE L'ANNEE :1998.

Moi .. *KAMIRANO Jothan*
Instituteur(trice) au Centre de Formation des Jeunes (C.F.J) Tyazo,
j'accuse recevoir mon bulletin de signalement de l'année de 1998;
établie par la Direction de la dite Centre.

Je signe pour ou non accord

Fait à Tyazo ,ce *27* / *02* / 1999.

Nom et Signature... *KAMIRANO Jothan*

Kamirano



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MIJESCAFOP

Préfecture Cyangugu

Service Formation Professionnelle/C.F.J

Prefegitura Tyazo

Aho akora

Noms et Prénoms Jotham KAYIRANGA

Matricule

Amazina

Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta

Grade

Numéro d'Affiliation à la C.S.R.

Intera

Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwitaganyilize bw'abakozi.

Agent sous statut ou sous contrat (1)

Ancienneté dans le Grade 1 an

Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Igihe amaze muli iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
moyen, assez-grand, insuffisant (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Moyen		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Très grande		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Très grande		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile Siba ibitali ngombwa

N. 2 - 000.000 - 69000 - I.N.R.

Director

Nature **Néant**
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku buryo busesenguye mu magambo yuzuye imulimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année de 1998.
Il a rempli moyennement ses attributions parce fait il faudra de
développer son sens de créativité dans sa carrière. J'apprécie sa
patience et son initiative.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejije igihe, ntagaza igihe, arazitiwe).

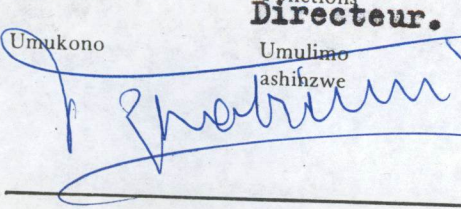
Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. Prématuré	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza aza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année, il mérite
les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina NZABAGULIRA Fabien Signature Umukono 	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère MIJESCAFOP Préfecture Cyangugu
 Ministère Formation Professionnelle/C.F.J Tyazo Prefegitura
 Service
 Aho akora
 Noms et Prénoms Jotham KAYIRANGA Matricule
 Amazina
 Grade
 Intera
 Agent sous statut ou sous contrat (1) Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta
 Agentwaga na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Ancienneté dans le Grade 1 an
 Igihe amaze muri icyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Moyen		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Très grande		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Très grande		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Signature
Mukono
Directeur



Nature **Néant**
Icyo yahanishijwe
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année de 1998.
Il a rempli moyennement ses attributions parce fait il faudra de développer son sens de créativité dans sa carrière. J'apprécie sa patience et son initiative.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. Prématuré	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année, il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina NZABAGULIRA Fabien Signature Umukono	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____
Fonctions Directeur Umulimo ashinzwe	Fonctions Umulimo ashinzwe	Fonctions Umulimo Ashinzwe



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/1/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIJESCAPOP Préfecture Cyangugu
 Ministère Formation Professionnelle/C.F.J Préfegitura Tyazo
 Service Formation Professionnelle/C.F.J
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms Jotham KAYIRANGA Matricule _____
 Amazina _____
 Grade _____
 Intera _____
 Agent sous statut ou sous contrat (1) _____
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
moyen, assez-grand, insuffisant (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwiliza ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Moyen		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Très grande		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Très grande		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

[Handwritten signature and stamp]

Nature **Néant**

Icyo yahanishijwe

Date

Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année de 1998.

Il a rempli moyennement ses attributions parce fait il faudra de développer son sens de créativité dans sa carrière. J'apprécie sa patience et son initiative.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

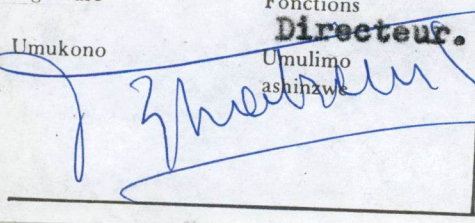
Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. Prématuré	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année, il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina NZABAGULIRA Fabien Signature Umukono 	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____
Fonctions Umulimo ashinzwe Directeur.	Fonctions Umulimo ashinzwe _____	Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du **01/1/1998** au **31/12/1998**

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère **MIJESCAFOP** Préfecture **Cyangugu**
 Ministère **Formation Professionnelle/C.F.J Tyazo** Prefegitura
 Service **Formation Professionnelle/C.F.J Tyazo**
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms **Jotham KAYIRANGA** Matricule _____
 Amazina _____
 Grade _____
 Intera _____
 Agent sous statut ou sous contrat (1) Ancienneté dans le Grade **1 an**
 Agentengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muri iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
moyen, assez-grand, insuffisant (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahabujwe, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabiri	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizwa ku mulimo.	Très grande		
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand		
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Moyen		
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Très grande		
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Très grande		
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand		
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand		
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grande		
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	TRES BON		

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 000066 - 300.000 - 82

[Handwritten signature and stamp]

Nature **Néant**

Icyo yahanishijwe

Date

Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année de 1998.

Il a rempli moyennement ses attributions parce fait il faudra de développer son sens de créativité dans sa carrière. J'apprécie sa patience et son initiative.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. Prématuré	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Monsieur Jotham KAYIRANGA a travaillé toute l'année, il mérite les avantages accordés aux agents de sous-contrats en matière de cotation.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A Tyazo le 23/02/1999 Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A _____ le _____ Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina NZABAGULIRA Fabien Signature Umukono Fonctions Umulimo ashinzwe Directeur.	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo ashinzwe _____	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____